



**CAMBODGE**

# CAMBODGE

*Photos: R. Cauchetier, Cl. Guionaud,  
A. Lebon, Information*



Ce modeste album n'a d'autre ambition que celle de vous présenter quelques images du Cambodge, témoignages de son glorieux passé et de ses efforts présents.

Pratiquant une stricte neutralité, ayant foi aux principes de la coexistence pacifique, le Cambodge ne demande à tous les peuples et à toutes les Nations que le respect de son indépendance et leur amitié pour construire son avenir.



# LA TERRE





# LES HOMMES

Peuplé depuis la plus haute antiquité le Cambodge compte actuellement 5 millions d'habitants de race et de civilisation khmère.

La population s'accroît au rythme d'environ 2,3% par an.



Le Mekong à Phnom-Penh.



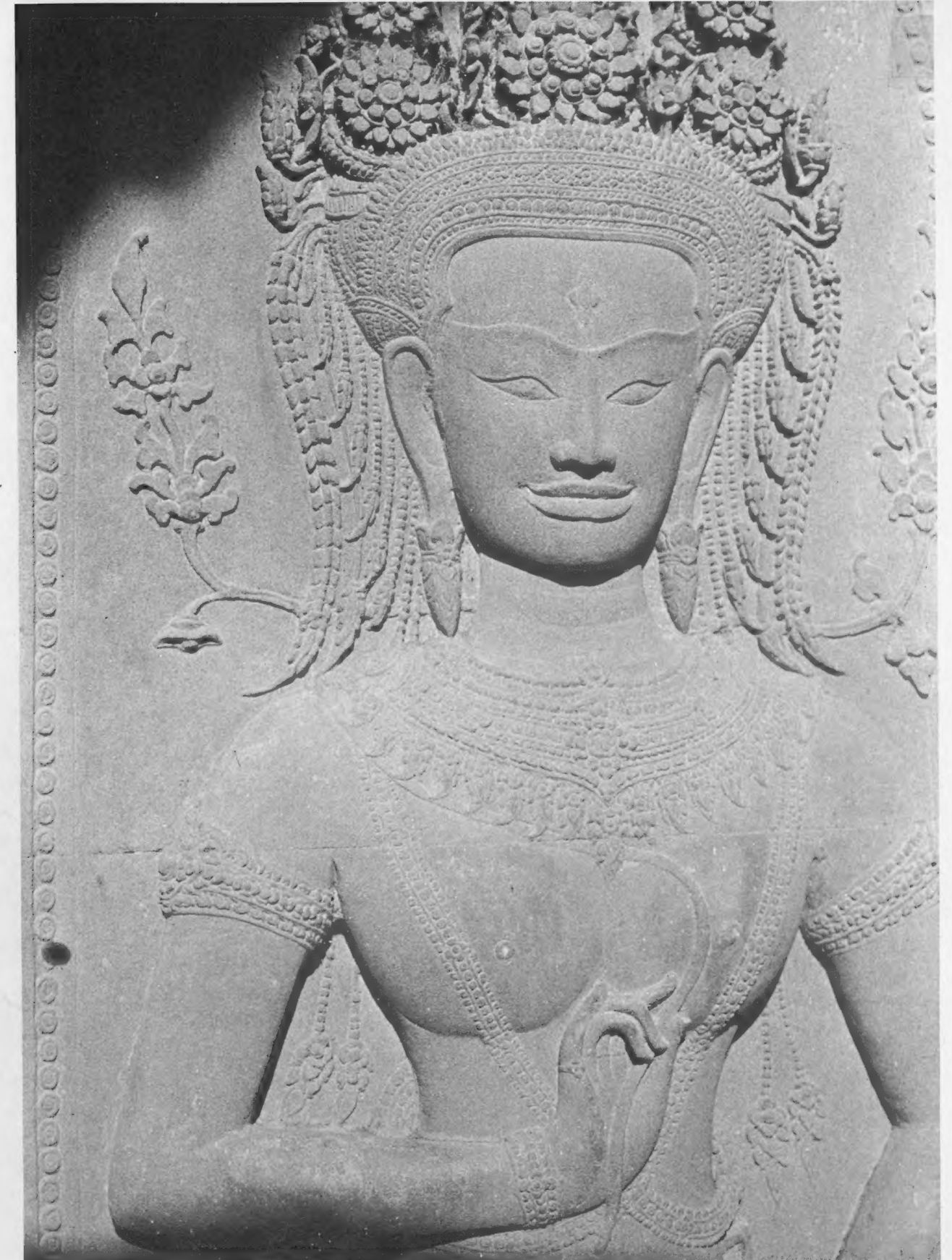
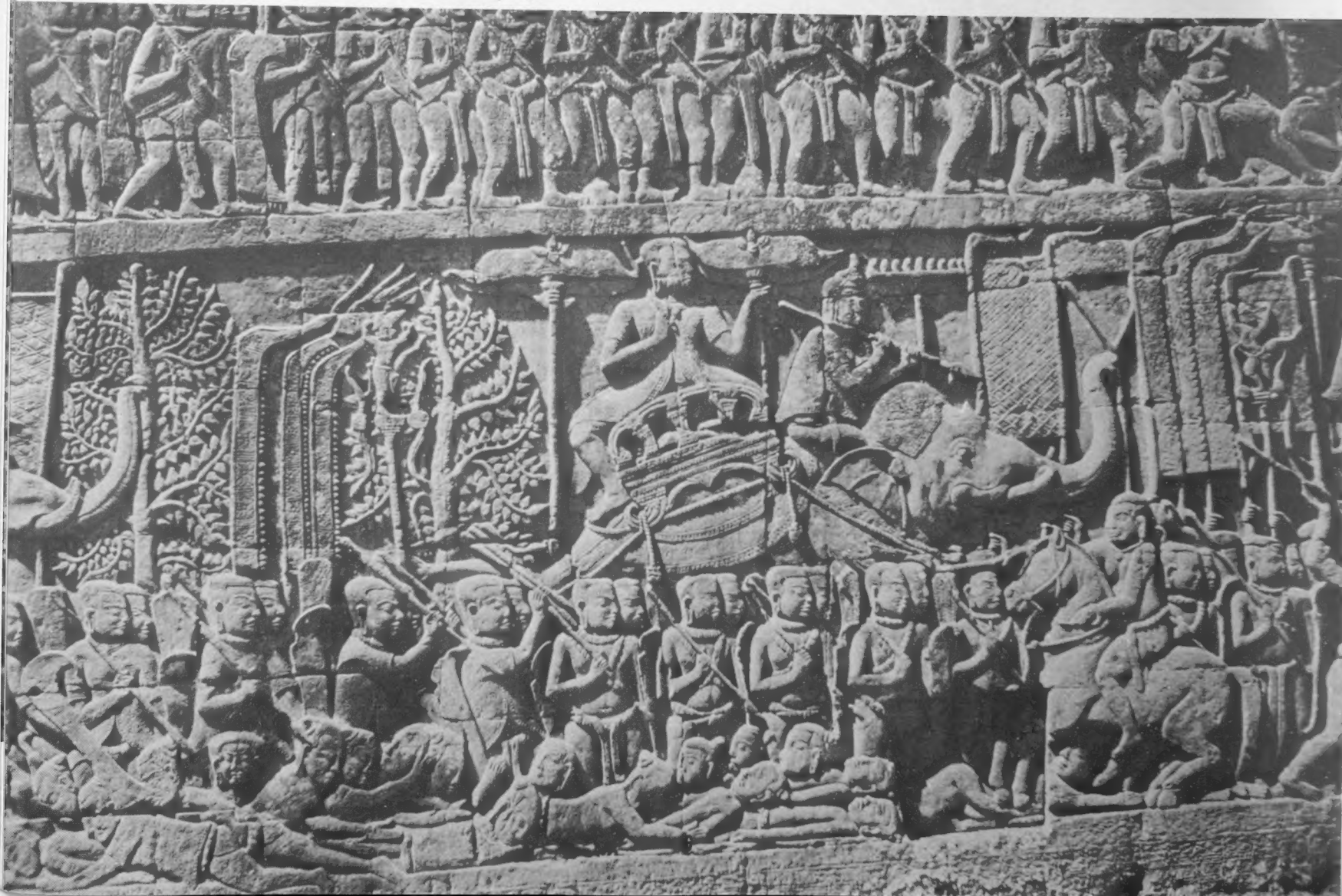


# ANGKOR

Le Cambodge se constitua en Etat au cours des premiers siècles de l'ère chrétienne. Il atteignit son apogée et domina la plus grande partie du Sud Est Asiatique au XIIe siècle.

La monarchie angkoriennne a laissé d'admirables témoignages artistiques de sa grandeur entre le VIIIe et le XIVe siècle.

*Bas-relief du Bayon (début du XIIIe siècle)*



*Apsara d'Angkor Vat (début du XIIe siècle)*





*Banteai Srei (Xe siècle)*

*Angkor Vat (XIIe siècle)*





Les bas-reliefs d'Angkor illustrent la vie des dieux,  
des rois, des héros, et du peuple.



Le Roi d'Angkor à la tête de son armée.

Scène populaire (Bayon XIII<sup>e</sup> s)



Baphuon (XI<sup>e</sup> siècle)

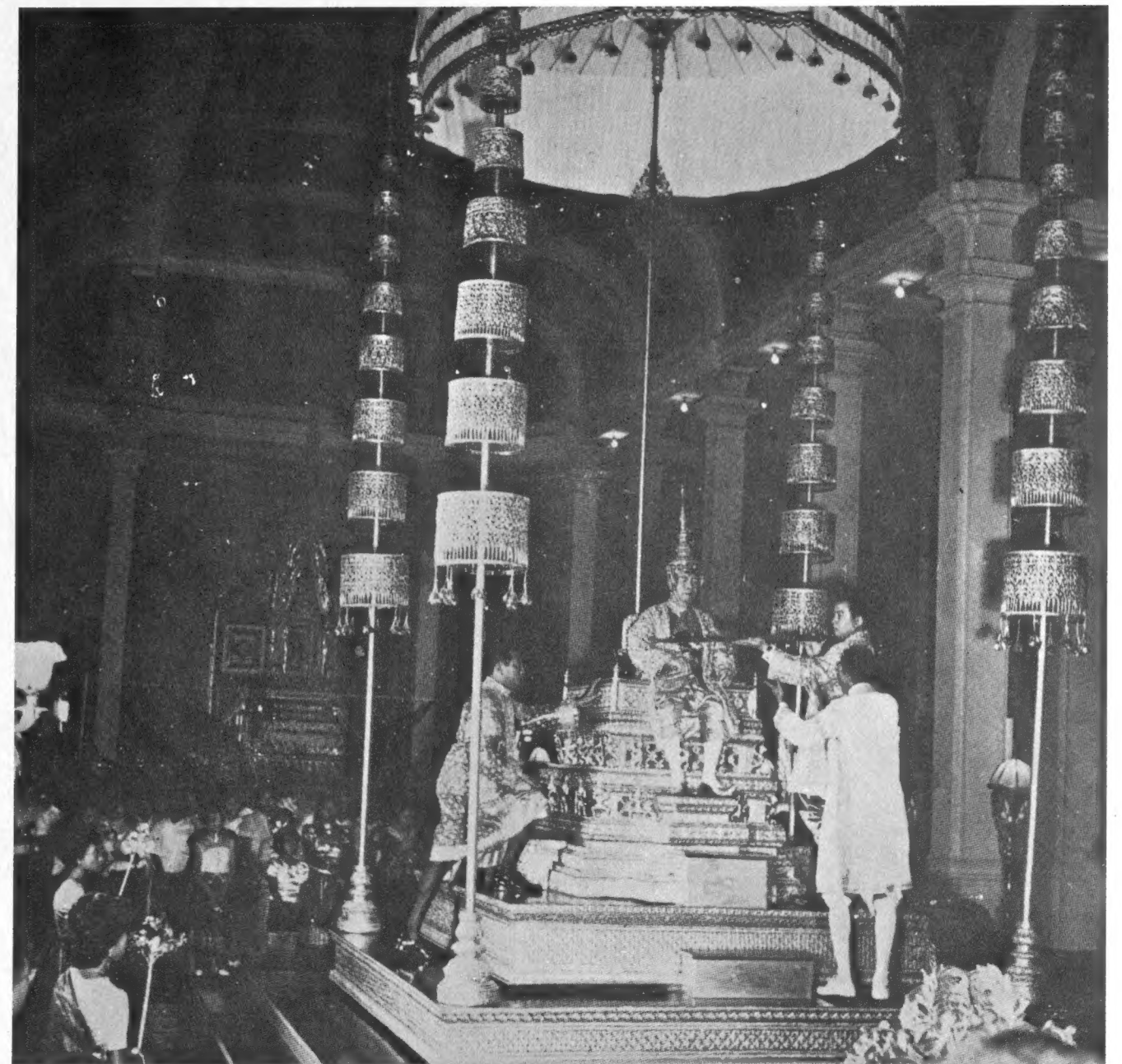






# LA MONARCHIE

Depuis plus de onze siècles le Trône est le  
Symbole de la Nation.







La grande fête du retrait des eaux

L'ouverture du sillon sacré



## TRADITIONS



## LA DANSE CLASSIQUE

Le Corps de Ballet Royal a conservé fidèlement la grande tradition chorégraphique de l'époque angkorienne.





*Moine bouddhiste à Angkor Vat*

# LA RELIGION

**Le bouddhisme theravada est la religion d'Etat, mais la liberté de conscience et de culte est absolue. L'enseignement du Bienheureux imprègne profondément la vie sociale et politique.**



*Sanctuaire bouddhique à Phnom Penh*







*L'Assemblée Nationale est élue au suffrage universel.*

# DEMOCRATIE

En 1947, le Prince Norodom Sihanouk, alors Roi du Cambodge, octroya au Pays une Constitution très démocratique. Tous les anciens partis politiques — à l'exclusion du parti communiste — se rassemblèrent au sein de la Communauté Socialiste Populaire (Sangkum Reastr Niyum) fondée et présidée par le Prince Sihanouk après son abdication.



*Le Prince Chef de l'Etat consacre une très grande partie de son temps aux contacts directs avec le peuple.*

*Tous les six mois le peuple et le Gouvernement se réunissent en Congrès National.*



*Chaque semaine le Prince Norodom Sihanouk, Chef de l'Etat, reçoit le peuple en audience publique.*







## TRAVAIL

Pays encore sous-développé le Cambodge supplée à la faiblesse de ses moyens matériels par l'enthousiasme constructif de son peuple.

Le Prince Chef de l'Etat donne l'exemple

et participe avec les membres du Gouvernement Royal à la construction de routes, de barrages, de maisons modèles pour les paysans.



Fonctionnaires, militaires, paysans travaillent ensemble à la construction d'un barrage.



L'armée royale participe directement à l'édification nationale.



# PHNOM-PENH



En 1866: modeste bourgade de 30.000 habitants

En 1961: cité moderne  
de 500.000 habitants

Phnom-Penh, capitale du Royaume depuis la seconde moitié du XIXe siècle, est la ville la mieux située géographiquement, politiquement, économiquement du Cambodge.

Sa population qui croît très rapidement est aujourd'hui d'environ 500.000 habitants. Depuis le retour de l'indépendance de grands travaux d'urbanisme ont été entrepris.







*La Salle Chanchhaya, réservée aux danses classiques, au cours d'une soirée de gala.*



*Le Phnom Daun Penh (XVe Siècle).*

*Le Marché Central (1937)*





# L'AGRICULTURE

Le Cambodge est un pays essentiellement agricole  
La superficie des terres cultivées est d'environ  
1.500.000 hectares. La société rurale composée dans  
son ensemble de petits propriétaires est très démocra-  
tique et égalitaire.



*Building réservé aux conférences internationales (en voie d'achèvement)*

Les buildings remplacent les constructions anciennes de la ville et s'étendent dans les faubourgs.





# LE RIZ

Le riz est la principale culture du paysan cambodgien depuis la plus haute antiquité. Les techniques agraires archaïques font place à la mécanisation.

La production annuelle s'élève actuellement à 1.200.000 tonnes; la moyenne des exportations à 300.000 tonnes.

Le Plan Quinquennal prévoit une production de 1.800.000 tonnes en 1964.



Labourage à Oudong

Moisson mécanisée à Svay-Daunkéo



# HYDRAULIQUE AGRICOLE

Le problème de l'eau est capital pour l'agriculture cambodgienne. Au XI<sup>e</sup> siècle les Khmers furent parmi les meilleurs techniciens de l'hydraulique agricole du temps. Depuis le retour de l'indépendance le Gouvernement Royal a fait de grands efforts pour améliorer l'irrigation des terres.



Le réseau hydraulique du Barai Occidental (Province de Siemréap)

Des dizaines de milliers de travailleurs volontaires ont élevé des barrages dans les campagnes.







*Tapao, plantation cambodgienne d'hévéa*

## LE CAOUTCHOUC

L'hévéa croît admirablement sur les terres rouges basaltiques. Les rendements enregistrés sont les plus forts du monde (2 tonnes à l'hectare).

La production annuelle s'élève actuellement à 37.000 tonnes.



*Un saigneur d'hévéa au travail*

## LE COTON

De nouvelles méthodes de culture du coton ont été mises en application - les rendements atteignent et dépassent 2 tonnes à l'hectare - la production en 1964 fut de 6.000 tonnes; celle de 1964 est prévue de 20.000 tonnes.



*Récolte à Kompong - Cham*





# LE DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

Un grand mouvement pour le développement des régions rurales a été lancé par le Prince et la Communauté Socialiste Populaire.

Deux objectifs:

- Elever le niveau de vie en accroissant et en diversifiant la production.
- Améliorer l'habitat et créer un centre communautaire et social dans chaque village.



Amélioration de l'habitat: activité masculine.



Amélioration de l'alimentation: activité féminine.



Amélioration des voies de communication.



Amélioration des conditions agricoles.





Forêt de résineux du Plateau de Kirirom (500m d'altitude)

# LA FORET

Le domaine boisé couvre 80.000 km<sup>2</sup>, soit 4/9 de la superficie du Cambodge. On le divise en forêt tropicale dense, forêt claire, forêt de pins en altitude, mangrove en bord de mer.



Piste en forêt dense

Percement d'une piste forestière





# LA PECHE

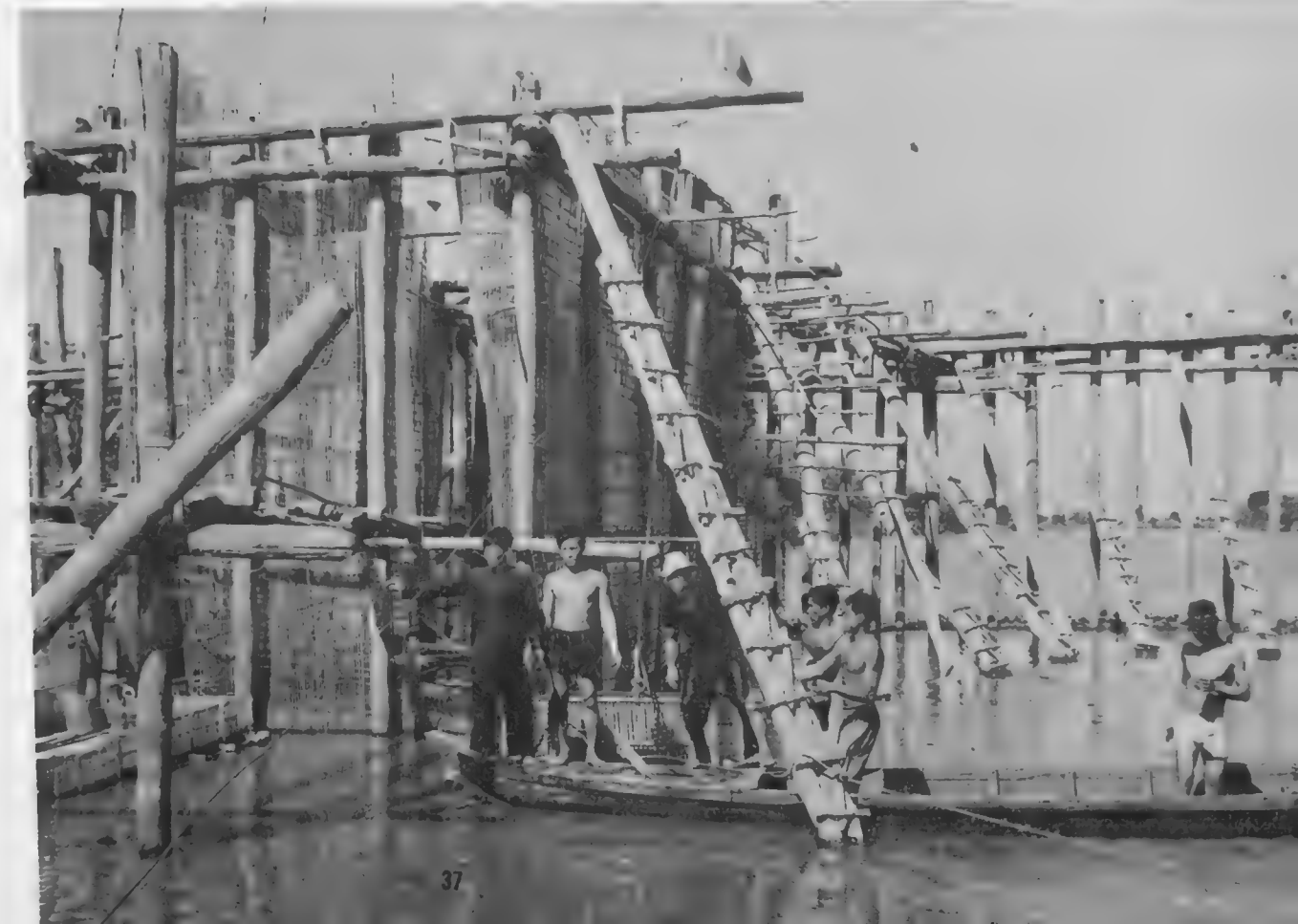
La pêche a une grande importance dans la vie économique du Cambodge. Les rendements des eaux du Grand Lac sont les plus élevés du monde (8 tonnes de poisson au km<sup>2</sup> sur une superficie de 10.000 km<sup>2</sup>).

La production dépasse 100.000 tonnes de poisson d'eau douce.



*Pêche miraculeuse dans une chambre de capture.*

*Construction d'un barrage de pêche sur un affluent du Mekong.*



*Pêche sur le Tonlé Sap.*

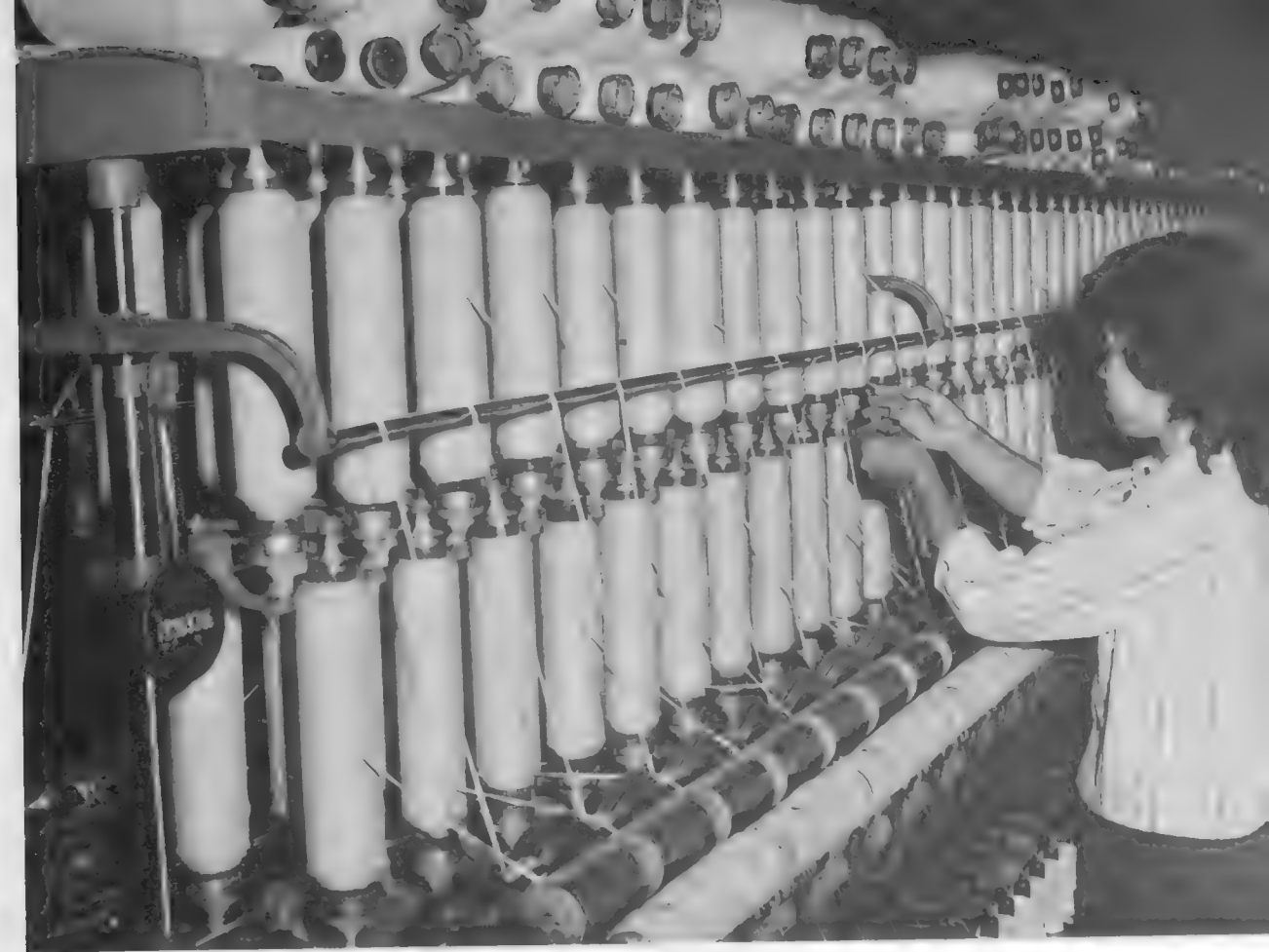


# L'INDUSTRIE

Exclusivement agricole et artisanal avant l'indépendance le Cambodge nouveau s'industrialise - Industries d'Etat et industries privées se développent parallèlement.



L'artisan traditionnel



Filature et Tissage à Kompong-Cham.

Fabrication de contreplaqués à Dey-Eth.







*Usine à caoutchouc à Chup.*



*Pont Khmer du XIII<sup>e</sup> siècle*

## LES ROUTES

*Une nouvelle usine d'Etat.*



*Route nouvellement construite.*







*La gare de Phnom Penh.*

## LES VOIES FERREES



*La voie ferrée de  
Phnom-Penh à Sihanoukville  
en construction (270 Km)*



*L'aérogare de Pochentong.*

## L'INFRASTRUCTURE AERIENNE



*La nouvelle piste de 2.400 mètres (1961)*





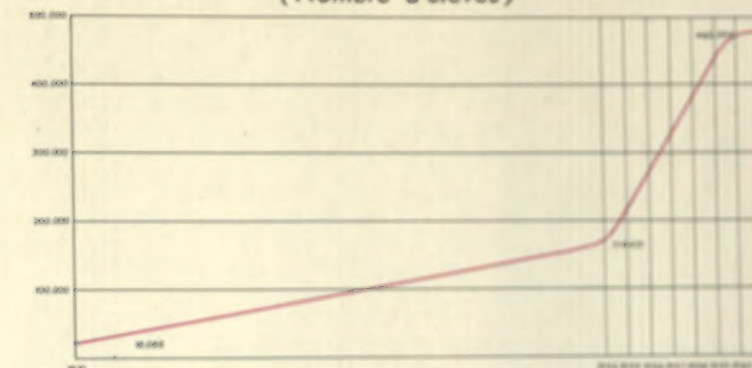
*Avant la première classe*

## L'ENSEIGNEMENT

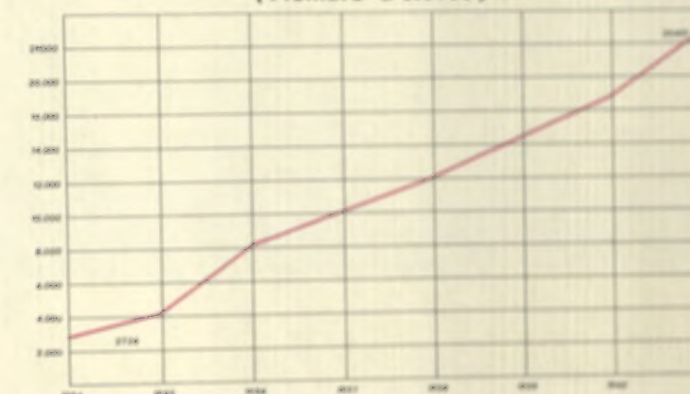
La Communauté Socialiste Populaire présidée par le Prince Norodom Ranariddh a fait porter une grande partie de ses efforts constructifs sur le développement de l'enseignement.

Aujourd'hui, chaque village a son école, chaque Province un ou plusieurs lycées ou collèges. Une Université a été créée à Phnom - Penh.

EVOLUTION DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE  
(Nombre d'élèves)



EVOLUTION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
(Nombre d'élèves)



*Une école primaire dans la Province de Battambang*



*Un nouveau collège en province*



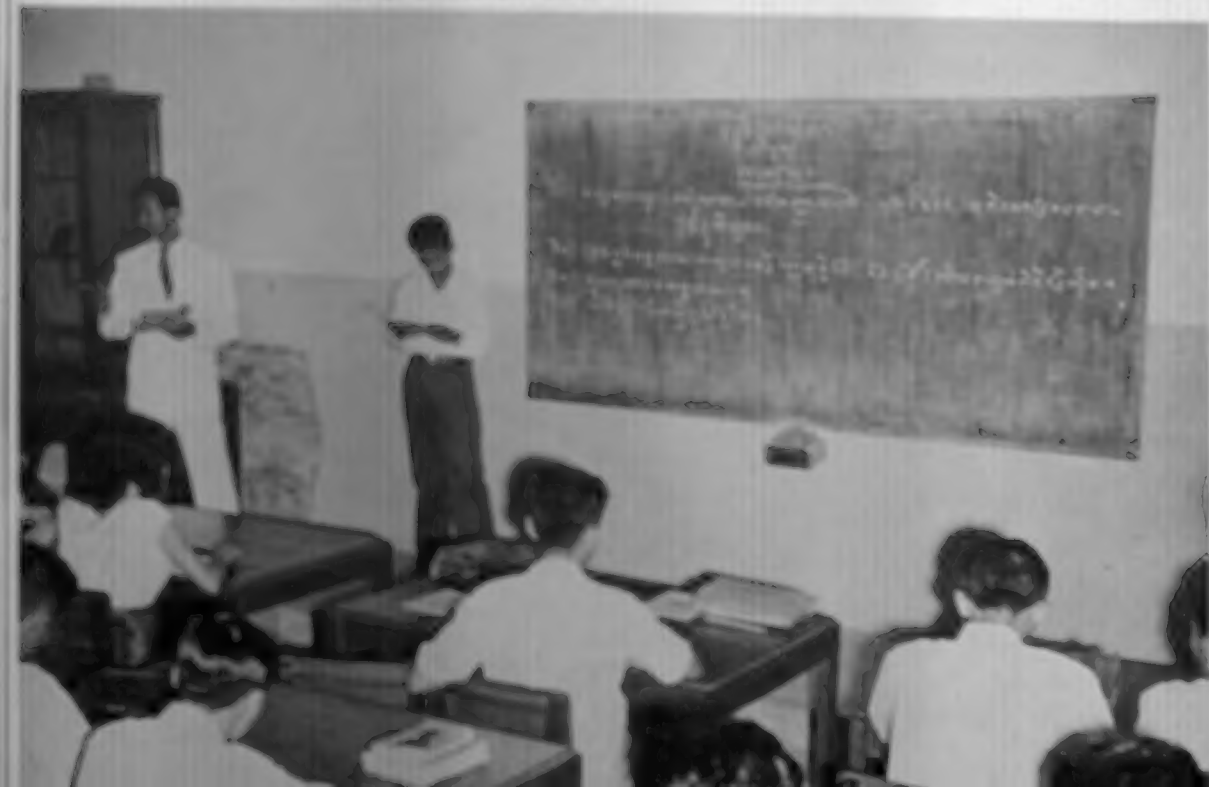


*La maquette du nouveau lycée Sangkum Reastr Niyum en construction.*



*La Faculté de Droit (1961)*

*Une classe de l'enseignement secondaire.*



*L'Ecole Royale de Médecine.*







*L'Hopital des religieux bouddhiques à Phnom-Penh*

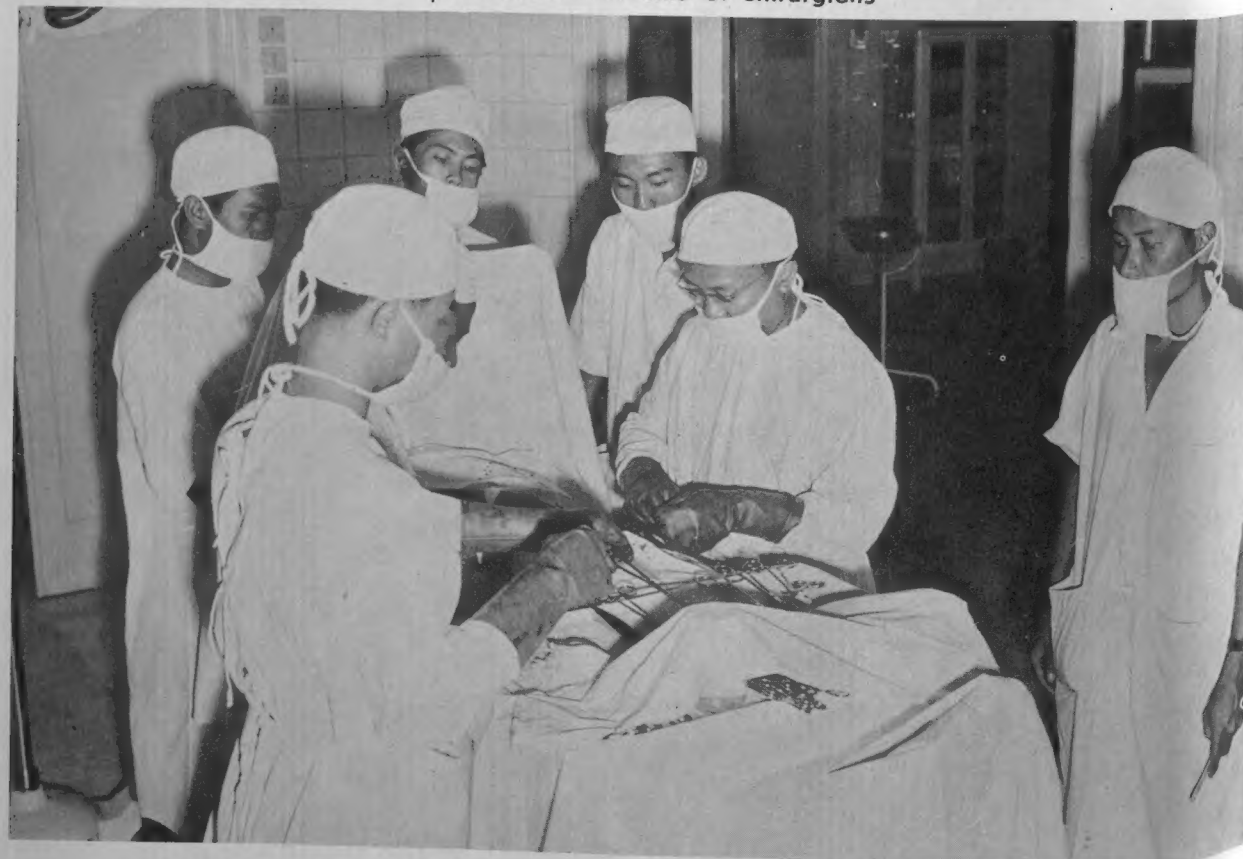
## SANTE PUBLIQUE

Depuis le retour nationale le Gouvernement a entrepris un grand effort dans le domaine de la Santé publique dont le budget est passé de 52 millions de riels (1,5 millions de dollars) en 1953 à 467 millions (13,4 millions de dollars).



*L'Hopital de l'amitié Khmère-Soviétique à Phnom-Penh.*

*Nouveaux médecins et chirurgiens*



*La mortalité infantile diminue rapidement grâce aux accoucheuses rurales qui visitent les villages les plus reculés.*







**Le Prince Chef de l'Etat accueille les réfugiés cambodgiens fuyant les exactions sud-vietnamiennes.**

*(Environ 600.000 cambodgiens sont demeurés sur leurs terres après l'occupation de nos Provinces du Sud par le Vietnam, du XVIIe à la fin du XIXe Siècle).*

PRINTED BY THE CONTINENTAL PRINTING CO. LTD. HONGKONG.